安全理事会

14 February 2013
Chinese

2013年2月13日朝鲜民主主义人民共和国常驻联合国代表团给安全理事会主席的普通照会

朝鲜民主主义人民共和国常驻联合国代表团向安全理事会主席办公室致意，谨随函附上2013年2月12日朝鲜民主主义人民共和国(朝鲜)外交部发言人关于朝鲜核试验的声明(见附件)。

请将本普通照会及所附声明作为安全理事会的文件立即分发为荷。



2013年2月13日朝鲜民主主义人民共和国常驻联合国代表团给安全理事会主席的普通照会的附件

朝鲜民主主义人民共和国外交部发言人的声明

2013年2月12日，平壤

朝鲜民主主义人民共和国第三次核试验是它为对付美利坚合众国反对朝鲜的敌对行为采取的坚决的自卫措施。

2012年12月朝鲜成功发射“光明星3-2号”卫星是完全彻底的和平行为，是根据促进经济建设和提高人民生活水准的科学技术发展计划采取的行动。

全世界，包括敌对国家都确认其应用卫星进入了轨道并极大地赞赏其空间技术的发展。

然而，美国再次怂恿安全理事会炮制了新的对朝鲜“制裁的决议”，把朝鲜发射卫星说成是违反安理会“决议”的行为。

侵犯朝鲜发射卫星的权利是一个不可原谅的严重敌对行为，因为这侵犯了朝鲜的主权。

本来朝鲜既不需要又没有计划进行核试验。

朝鲜的核威慑已经获得了值得信赖的能力，其力量足以精确打击侵略基地并将其一举摧毁，而不论它们在地球上何处藏身。

朝鲜的目标是凭借伟大的最高统帅金日成和金正日毕生创立的自卫性核威慑，重点从事经济建设和提高人民生活水准。

在2012年4月美国唆使安全理事会炮制关于朝鲜为和平目的发射卫星的“主席声明”时，朝鲜已作出了最大限度的自我克制。

但是，美国不是为再次肆意侵犯朝鲜发射卫星的权利赔礼道歉，而是首先实施安全理事会的“制裁决议”，进一步深化其敌对行为，使朝鲜的忍耐达到了极限。

本次核试验的主要目的是要表示朝鲜军队和人民对美国的强盗敌对行为的极度强烈不满，表明朝鲜先军始终捍卫国家主权的意志和能力。

朝鲜的核试验是正义的自卫措施，并不违反任何国际法。

美国一直把朝鲜列入先发制人的核打击名单。

这是朝鲜用核威慑针对不断增加的美国核威胁作出的反应，是非常自然的正义自卫措施。

朝鲜通过合法程序退出了《不扩散核武器条约》，为保护国家的最高利益选择了自卫性核威慑方式。

地球上已进行过 2 000 多次核试验，在为期 60 多年的联合国历史上至少有过 9 000 次卫星发射，但是安全理事会从来没有通过一个禁止核试验或卫星发射的决议。

正是美国比任何其他国家进行了更多的核试验和发射了更多的卫星。但是，它却炮制了仅仅禁止朝鲜核试验和卫星发射的安全理事会“决议”。这是违反国际法的行为，是执行双重标准的极致行为。

如果安全理事会有那么一点点公正，它就不会为难一个行使自卫权利和为和平目的开展科学和技术活动的主权国家，而会首先责难威胁世界和平与安全的美国先发制人的核打击政策。

目前的核试验是朝鲜行使了最大限度的自我克制后采取的主要反措施。

如果美国始终对朝鲜采取敌对方式，使局势复杂化，朝鲜将别无选择，只能相继采取第二个和第三个更强有力的措施。

敌对势力兜售的检查船只和海上封锁措施将被视为战争行为，将招致朝鲜对这些势力大本营的无情回击。

虽然为时已晚，但是美国可在两个选项之间作出选择：尊重朝鲜发射卫星的权利和开启缓和与稳定的局面；顽固推行对朝鲜的敌对政策，继续沿着引发爆炸性局势的错误道路走下去。

如果美国最终选择冲突的道路，全世界将清楚地看到朝鲜军队和人民通过正义与非正义之间的殊死战斗始终捍卫朝鲜的尊严和主权，迎接国家统一的伟大革命事件并赢得最后的胜利。